

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Δήλωση που υποβλήθηκε στη γραμματεία της Συνθήκης για το Χάρτη Ενέργειας (ΣΧΕ) σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 3 στοιχείο β) σημείο ii) της ΣΧΕ που αντικαθιστά τη δήλωση της 17ης Νοεμβρίου 1997 εξ ονόματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Η Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) και τα κράτη μέλη τους προβαίνουν στην ακόλουθη δήλωση:

- «1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ευρατόμ είναι οργανισμοί περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης κατά την έννοια της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ευρατόμ ασκούν τις αρμοδιότητες που τους ανατίθενται από τα κράτη μέλη μέσω αυτόνομων οργάνων λήψης αποφάσεων και δικαστικών οργάνων.
 2. Η Ευρωπαϊκή Ένωση, η Ευρατόμ και τα κράτη μέλη τους είναι διεθνώς υπεύθυνοι για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους.
 3. Στις 23 Ιουλίου 2014, εκδόθηκε ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) για τη θέσπιση πλαισίου διαχείρισης της χρηματοδοτικής ευθύνης σε σχέση με δικαστήρια επίλυσης διαφορών μεταξύ επενδυτή και κράτους που συστήνονται βάσει διεθνών συμφωνιών στις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος (“κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2014”). (†) Ο κανονισμός εφαρμόζεται σε διαφορές μεταξύ επενδυτών και κράτους που γείρονται από ενάγοντα από τρίτη χώρα δυνάμει της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας. Ειδικότερα, ο κανονισμός αυτός προβλέπει:
 - A. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2014, σε περίπτωση διαφορών που αφορούν μεταχείριση προερχόμενη από τα θεσμικά και λοιπά όργανα ή οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ευρωπαϊκή Ένωση ενεργεί ως εναγόμενος.
 - B. Στην περίπτωση διαφορών σχετικών με μεταχείριση που παρέχεται, εν όλω ή εν μέρει, από ένα κράτος μέλος, το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2014 προβλέπει ότι
 1. Όταν κοινοποιείται στην Επιτροπή η πρόθεση ενάγοντος να υποβάλει αίτηση υπαγωγής σε διαιτησία σύμφωνα με μια συμφωνία, η Επιτροπή ενημερώνει αμέσως το οικείο κράτος μέλος. Όταν ένας ενάγων κοινοποιεί την πρόθεσή του να υποβάλει αίτηση υπαγωγής σε διαιτησία κατά της Ένωσης ή κράτους μέλους, η Επιτροπή, εντός 15 εργάσιμων ημερών από τη λήψη της κοινοποίησης, ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με το όνομα του ενάγοντος, τις διατάξεις της συμφωνίας που ο ενάγων ισχυρίζεται ότι έχουν παραβιαστεί, τον σχετικό οικονομικό τομέα, τη μεταχείριση που, κατά τον ενάγοντα, παραβιάζει τη συμφωνία και το ύψος της αποζημίωσης που αξιώνεται από τον ενάγοντα.
 2. Όταν κοινοποιείται σε κράτος μέλος η πρόθεση ενάγοντος να υποβάλει αίτηση υπαγωγής σε διαιτησία, το κράτος μέλος ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή.
- Το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2014 προβλέπει περαιτέρω ότι:
1. Το οικείο κράτος μέλος ενεργεί ως εναγόμενος, εκτός από οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - a) η Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεων δυνάμει του άρθρου 6, έχει λάβει απόφαση δυνάμει των παραγράφων 2 ή 3 του παρόντος άρθρου εντός 45 ημερών από τη λήψη της ενημέρωσης ή της κοινοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 8, ή

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 912/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 2014 για τη θέσπιση πλαισίου διαχείρισης της χρηματοδοτικής ευθύνης σε σχέση με δικαστήρια επίλυσης διαφορών μεταξύ επενδυτή και κράτους που συστήνονται βάσει διεθνών συμφωνιών στις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος (ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 121).

(†) Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών, διευκρινίζεται ότι η παρούσα δήλωση αποσκοπεί στην αντιμετώπιση των συνεπειών της έκδοσης του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2014 σε σχέση με τις υποθέσεις που κινήθηκαν από ενάγοντα από μη ενωσιακό συμβαλλόμενο μέρος βάσει της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας. Οι διαφορές μεταξύ επενδυτή από κράτος μέλος και κράτους μέλους δυνάμει της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας δήλωσης. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της μπορούν να αντιμετωπίσουν το ζήτημα αυτό σε μεταγενέστερο στάδιο.

β) το κράτος μέλος, κατόπιν διαβουλεύσεων δυνάμει του άρθρου 6, έχει επιβεβαιώσει στην Επιτροπή εγγράφως ότι δεν προτίθεται να ενεργήσει ως εναγόμενος εντός 45 ημερών από τη λήψη της ενημέρωσης ή της κοινοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 8.

Σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις των στοιχείων α) ή β), η Ένωση ενεργεί ως εναγόμενος.

2. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, επί τη βάση πλήρους, ισόρροπης και εμπειροστατωμένης ανάλυσης και νομικής αιτιολόγησης προς τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία στην οποία παραπέμπει το άρθρο 22 παράγραφος 2, ότι η Ένωση πρόκειται να ενεργήσει ως εναγόμενος, αν πληρούνται μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η Ένωση θα επιβαρυνθεί με το σύνολο ή έστω με ένα μέρος της δυνητικής χρηματοδοτικής ευθύνης που απορρέει από τη διαφορά, σύμφωνα με τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 3, ή

β) η διαφορά έχει σχέση και με μεταχείριση που προέρχεται από τα θεσμικά ή λοιπά όργανα ή οργανισμούς της Ένωσης.

3. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, επί τη βάση πλήρους, ισόρροπης και εμπειροστατωμένης ανάλυσης και νομικής αιτιολόγησης προς τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 22 παράγραφος 3, ότι η Ένωση πρόκειται να ενεργήσει ως εναγόμενος, εάν βρίσκεται ήδη σε εξέλιξη σχετική προσφυγή κατά της Ένωσης στον ΠΟΕ σχετικά με ανάλογη μεταχείριση, εφόσον έχει ήδη συγκροτηθεί επιτροπή και η σχετική αξίωση αφορά το ίδιο ακριβώς νομικό ζήτημα και εφόσον είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η συνοχή της επιχειρηματολογίας στην υπόθεση ενώπιον του ΠΟΕ.

[...]

5. Αμέσως μετά τη λήψη της ενημέρωσης ή της κοινοποίησης που προβλέπονται στο άρθρο 8, η Επιτροπή και το οικείο κράτος μέλος διεξάγουν διαβουλεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 6 σχετικά με τη διαχείριση της υπόθεσης σύμφωνα με το παρόν άρθρο. Η Επιτροπή και το οικείο κράτος μέλος εξασφαλίζουν την τήρηση τυχόν προθεσμιών που προβλέπονται από τη συμφωνία.

Γ. Έχοντας καθορίσει ποιος ενεργεί ως εναγόμενος σε διαφορά σύμφωνα με τις ανωτέρω διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 912/2014, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα ενημερώσει τον ενάγοντα εντός 60 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία ο ενάγων γνωστοποίησε την πρόθεσή του να κινήσει τη διαδικασία. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη της κατανομής των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών για τις επενδύσεις.

4. Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ως η δικαστική αρχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρατόμ, είναι αρμόδιο να εξετάζει κάθε θέμα σχετικό με την εφαρμογή και την ερμηνεία των ιδρυτικών Συνθηκών και των πράξεων που εκδίδονται δυνάμει αυτών, συμπεριλαμβανομένων των διεθνών συμφωνιών που έχει συνάψει η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ευρατόμ, οι οποίες μπορούν, υπό ορισμένους όρους, να τις επικαλεστούν ενώπιον του Δικαστηρίου.

5. Κάθε υπόθεση που φέρεται ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης από ενάγοντα άλλου μη ενωσιακού συμβαλλόμενου μέρους, κατ' εφαρμογή των μορφών δράσης που προβλέπονται από τις ιδρυτικές Συνθήκες της Ένωσης, εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 26 παράγραφος 2 στοιχείο α) της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας⁽³⁾. Δεδομένου ότι το νομικό σύστημα της Ένωσης προβλέπει μέσα τέτοιας δράσης, ούτε η Ευρωπαϊκή Ένωση ούτε η Ευρατόμ έχουν δώσει την άνευ όρων συγκατάθεσή τους για την υποβολή διαφοράς σε διεθνή διαιτησία ή συνδιαλλαγή.

6. Όσον αφορά τη διεθνή διαιτησία, πρέπει να αναφερθεί ότι οι διατάξεις της σύμβασης ICSID δεν επιτρέπουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρατόμ να καταστούν συμβαλλόμενα μέρη της. Οι διατάξεις της πρόσθετης διευκρίνισης ICSID δεν επιτρέπουν επίσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρατόμ να τις χρησιμοποιούν. Οποιαδήποτε διαιτητική απόφαση κατά της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρατόμ θα εφαρμόζεται από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, σύμφωνα με την υποχρέωσή τους δυνάμει του άρθρου 26 παράγραφος 8 της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας.»

⁽³⁾ Το άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχείο α) εφαρμόζεται επίσης στην περίπτωση που το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορεί να κληθεί να εξετάσει την εφαρμογή ή την ερμηνεία της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας κατόπιν αιτήσεως εκδόσεως προδικαστικής απόφασης που υποβάλλεται από δικαστήριο κράτους μέλους σύμφωνα με το άρθρο 267 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.